

54 / 2014 / TZ / 2.3.1

## ZMLUVA

### o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta uzavretá medzi

#### Poskytovateľ:

Mesto Prievidza

Štatutárny orgán: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta

Adresa: podateľňa Mestský úrad Prievidza

Námestie slobody č.14

971 01 Prievidza

IČO: 318 442

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Prievidza

č. účtu: 16626-382/0200

#### Prijímateľ dotácie:

Názov: Charita – dom sv. Vincenta, n.o, Košovská cesta 19, Prievidza

Zastúpená: Milan Petráš, riaditeľ n.o.

Registrácia: OVVS/NO/184-1/2011

IČO: 45735301

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. pobočka Prievidza

č. účtu: 2928851485/1100

#### I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu mesta Prievidza prijímateľovi dotácie v zmysle platného VZN č. 131/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Prievidza.
2. Finančné prostriedky budú použité na činnosť nízkoprahového denného centra na Košovskej ceste č. 19 v Prievidzi, na úhradu časti prevádzkových nákladov za energie, mzdu kuchárky a nákup základných potravín.  
Prijímateľ dotácie bude poskytovať sociálnu službu v **nízkoprahovom dennom centre** za účelom poskytnutia sociálnej služby počas dňa fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb a ktorá nemá zabezpečené ubytovanie.

#### II.

#### Výška dotácie, termín vyúčtovania a kontrola použitia

1. Finančné prostriedky sa poskytujú prijímateľovi dotácie na základe odporúčenia komisie starostlivosti o obyvateľov pri MsZ zo dňa 16.10.2013 a schváleného rozpočtu mesta na rok 2014, ktorý bol schválený uznesením MsZ č. 479/2013 z 10.12.2013, z programového rozpočtu mesta na rok 2014 z Programu 13 22 - Príspevky neštátnym subjektom, položka 10.7.0.2 - Zariadenia

sociálnych služieb – pomoc v hmotnej a sociálnej núdzi vo výške 7 000,00 € slovom: sedemtisíc eur.

2. Výška finančného príspevku bude poukázaná na účet prijímateľovi dotácie v dvoch termínoch a to nasledovne:
  - a) prvá vo výške 3 500,00 €, v termíne najneskôr do 15.2.2014,
  - b) druhá vo výške 3 500,00 € po predložení vyúčtovania prvej splátky, v termíne najneskôr do 15.8.2014.
3. Finančné prostriedky na činnosť nízkoprahového denného centra sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním služby uvedenej v Čl. I., bod 2.
4. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných prostriedkov sa neposkytne v prípade, ak prijímateľ dotácie nepredloží vyúčtovanie finančného príspevku podľa Čl. II. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby obyvateľom uvedeným v Čl. I., bodu 2 tejto zmluvy.
6. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť vyúčtovanie použitej dotácie mestu Prievidza – finančnému oddeleniu MsÚ v súlade s § 7 VZN č. 131/2012, najneskôr do 15.12. príslušného kalendárneho roka.
7. Mesto Prievidza si vyhradzuje právo vykonať kontrolu hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti využitia poskytnutých finančných prostriedkov hlavným kontrolórom mesta.

### III.

#### Povinnosti zmluvných strán

1. Finančné prostriedky budú prijímateľovi dotácie poukázané mestom Prievidza na uvedený účel do 14 dní od podpísania tejto zmluvy.
2. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť len na účel, ktorý je uvedený v článku I. bod 2.
3. Prijímateľ dotácie je povinný zabezpečiť preukázateľným spôsobom publicitu o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta prostredníctvom masmédií alebo pri spoločenských a iných akciách, ktoré súvisia s účelom poskytnutých finančných prostriedkov, pričom výslovne uvedie, že aktivita alebo projekt bol financovaný z rozpočtu mesta, resp. s jeho finančným príspevkom v presnej sume.
4. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Nevyčerpané prostriedky z poskytnutej dotácie je prijímateľ dotácie povinný vrátiť mestu Prievidza na jeho bankový účet súčasne s vyúčtovaním dotácie.
6. V prípade, ak sa zmení názov, adresa, sídlo, registračné číslo, IČO, DIČ alebo číslo účtu v peňažných ústavoch, tak každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane, najneskôr však v lehote 7 kalendárnych dní od okamihu kedy táto skutočnosť nastala.

### IV.

#### Sankcie v prípade porušenia finančnej disciplíny

1. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy prijímateľom dotácie, uplatní mesto Prievidza postup v súlade § 31 zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
2. V prípade nedodržania účelu použitia dotácie, nedodržania termínu vyúčtovania, predloženia nesprávneho vyúčtovania, neumožnenia vykonania kontroly podľa článku II. bod 7., je prijímateľ dotácie povinný vrátiť celú výšku dotácie, a zároveň je povinný zaplatiť mestu

Prievidza penále vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý, aj začatý deň, najviac do výšky dotácie.

V.  
**Záverečné ustanovenia**

Poskytovateľ:

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Prievidza.
2. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť v písomnej forme a schválené obidvoma zmluvnými stranami formou dodatkov.
3. Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 exemplároch, pre každú zmluvnú stranu po 1 vyhotovení .


V Prievidzi dňa 21.1.2014

V Prievidzi dňa 24.01.2014

Názov:  
Zastopnutá:  
Registrácia:  
IČO:  
Bankovní

  
.....  
MUDr. Katarína Macháčková  
primátorka mesta



  
.....  
Milan Petraš, riaditeľ n.o.

**Charita - dom sv. Vincenta, n.o.**  
Košovská cesta 19, 971 01 Prievidza  
IČO: 45735301, DIČ: 2023219088  
- 1 -

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančných prostriedkov z rozpočtu mesta Prievidza prijímateľovi dotácie v zmysle platného VZN č. 114/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Prievidza.
2. Finančné prostriedky budú použité na úhradu nákladov ústredného detského centra na Košovskej ceste 19 v Prievidzi, na úhradu nákladov prevádzkových nákladov za energiu, materiál a náklady súvisiacich s ním. Prijímateľ dotácie bude poskytovať sociálne služby v ústrednom detskom centre za účelom poskytovania sociálnej služby počas dňa fyzickej osoby, ktorí nemajú zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb a ktorí nemajú zabezpečené bývanie.

II.  
Výška dotácie, termín vyúčtovania a kontrola použitia

1. Finančné prostriedky sa poskytnú prijímateľovi dotácie na základe odporúčania komisie samospráv o obyvateľov podľa § 20 ods. 1 a 2 zákona č. 303/2001 Z.z. o sociálnom zabezpečení SR a zákona č. 499/2001 Z.z. o programovom rozpočte mesta na rok 2014 z Programu 1322 - Podpory nezárodnej subjektov, príloha 16.3.0.2 - Zariadenie